

MARKTGEMEINDE KASTELRUTH

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI CASTELROTTO

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift
des Gemeindevorschusses

Nr. 262
vom 27.05.2026

GEGENSTAND

Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die provisorische Besetzung einer Ersatzstelle (Mutterschaftersatz) als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - Patrizia Goller - Aufnahme in den Dienst mit Wirkung 01.06.2026

Programm 01.10. Personal

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute 08:15 Uhr die Mitglieder des Gemeindevorschusses im Sitzungssaal des Rathauses einberufen.

Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale

N. 262
del 27.05.2026

OGGETTO

Procedura di selezione per titoli ed esami per la co-pertura provvisoria di un posto di sostituto (maternità) di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - Patrizia Goller - Assunzione in servizio con decorrenza 01/06/2026

Programma 01.10. Risorse umane

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero convocati per oggi ore 08:15 nella sala di seduta del municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesende – Presenti		Abwesend – Assente		
		Entschuldigt Giustificato	Unentschuldigt Ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Pallanch Cristina	Bürgermeisterin/Sindaca			
Hofer Adolf	Gemeindereferent/assessore			
Alfarei Walter	Gemeindereferent/assessore			
Heufler Sarah	Gemeindereferentin/Assessore			
Rabensteiner Stefan	Gemeindereferent/assessore			
Gasslitter Martin	Gemeindereferent/assessore			

Mit Teilnahme der Generalsekretärin

Con partecipazione della Segretaria generale

Oberhuber Evi

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,
la signora

Pallanch Cristina

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevorschuss behandelt obengenannten Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale tratta l'oggetto su indicato.

Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die provisorische Besetzung einer Ersatzstelle (Mutterschaftersatz) als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - Patrizia Goller - Aufnahme in den Dienst mit Wirkung 01.06.2026

Programm 01.10. Personal

Referent Martin Gasslitter hat im Sinne des Art. 65 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaft der Autonomen Region Trentino-Südtirol den Sitzungssaal verlassen.

Vorausgeschickt,

- dass der/die Bedienstete mit der internen Matrikelnummer (omissis) aufgrund einer Abwesenheit bei Mutterschaft/Vaterschaft abwesend ist;
- dass es für die Aufrechterhaltung des Dienstes notwendig ist, eine/n Ersatz- Verwaltungsassistenten/Verwaltungsassistentin in den Dienst aufzunehmen;

festgestellt,

- dass die Verwaltungen gem. Art. 18, Abs. 1, Buchstabe a) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, Individualverträge zur Aufnahme von befristetem Personal für die Ersetzung von abwesendem Personal begrenzt auf die Zeit der Absenz abschließen können, in diesem Falle ist im Arbeitsvertrag des Ersatzpersonals die Matrikelnummer des ersetzten Personals anzugeben;
- dass gemäß Art. 19 der Personaldienstordnung der Gemeinde Kastelruth, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 12.03.2014, im Falle der Aufnahme von Personal für den Ersatz von abwesendem Personal auch eine angemessene Einlernphase berücksichtigt werden kann;
- dass die Kundmachung für die provisorische Besetzung einer Ersatzstelle (Mutterschaftersatz) als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) für 8 Tage veröffentlicht wurde;
- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 232 vom 13.05.2026 die entsprechende Prüfungskommission ernannt worden ist;
- dass ein entsprechendes Auswahlverfahren durchgeführt und mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 261 vom 27.05.2026 die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission und die entsprechende Verdienstrangordnung vom 21.05.2026 genehmigt wurde;
- dass Frau Patrizia Goller an erster Stelle der genehmigten Rangordnung aufscheidet und zur Siegerin des genannten Auswahlverfahrens erklärt wurde;

Procedura di selezione per titoli ed esami per la co-pertura provvisoria di un posto di sostituto (maternità) di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - Patrizia Goller - Assunzione in servizio con decorrenza 01/06/2026

Programma 01.10. Risorse umane

Referente Martin Gasslitter ha lasciato la sala del riunione ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Premesso

- che il/la dipendente con matricola interna n° (omissis) è assente per maternità/paternità;
- che quindi viene ritenuto necessario assumere nel servizio un assistente amministrativo/a come sostituto per mantenere il servizio;

constatato

- che ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015, le amministrazioni possono stipulare contratti individuali per l'assunzione di personale assente limitatamente al periodo d'assenza, in questo caso nel contratto di lavoro del personale supplente deve essere indicato il numero di matricola del personale sostituto;
- che ai sensi dell'art. 19 dell'ordinamento del personale del Comune di Castelrotto, approvato con deliberazione del consiglio comunale n° 9 del 12/03/2014, nel caso di assunzione di personale a tempo determinato per la sostituzione di personale assente può essere considerata anche una adeguata fase di apprendimento;
- che la comunicazione per la copertura provvisoria di un posto di sostituto (maternità) di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) è stata pubblicata per 8 giorni;
- che con delibera della giunta comunale n° 232 del 13/05/2026 è stata nominata la relativa commissione giudicatrice;
- che è stata eseguita una relativa procedura di selezione e con deliberazione della giunta comunale n° 261 del 27/05/2026 è stato approvato il verbale di seduta della commissione giudicatrice e la relativa graduatoria del 21/05/2026;
- che la signora Patrizia Goller si trova al primo posto della graduatoria approvata ed è stata dichiarata vincitrice della predetta procedura di selezione;

- dass Frau Goller Patrizia die Ersatzstelle (Mutterschaftersatz) als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) mit Schreiben vom 26.05.2026 angenommen hat;

in der Erachtung,

- mit Frau Patrizia Goller einen befristeten Arbeitsvertrag als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) als Ersatz des/der Mitarbeiters/Mitarbeiterin mit der internen Matrikelnummer (omissis) mit Wirkung 01.06.2026 bis zum endgültigen Wiedereintritt des/der Stelleninhabers/Stelleninhaberin und höchstens bis zum 23.10.2026, abzuschließen;

- die vorliegende Beschlussvorlage für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Aufnahme mit 01.06.2026 erfolgen kann;

festgestellt,

- dass Frau Patrizia Goller die für eine beanstandungslose und einwandfreie Ausführung der Obliegenheiten erforderliche körperliche Eignung besitzt;

- dass die Probezeit eine Dauer von 3 Monaten hat;

- dass diese Anstellung unter Einhaltung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden gemäß Dekret des Landeshauptmanns vom 13. April 2017, Nr. 15 erfolgt;

nach Einsichtnahme

- in die für die Aufnahme erforderlichen Unterlagen;

- in den geltenden Stellenplan der Gemeinde Kastelruth;

- in die Personaldienstordnung der Marktgemeinde Kastelruth, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 009 vom 12.03.2014;

- in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

- in den Art. 92 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 03. Mai 2018, Nr. 2 und festgestellt, dass die befristeten Dienstverhältnisse, bei sonstigem Verfall, nicht in unbefristete Dienstverhältnisse umgewandelt werden dürfen;

- in das D.LH. Nr. 15 vom 13.04.2017;

- in die geltenden kollektivvertraglichen Bestimmungen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- in die Satzung dieser Gemeinde;

- in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

- che la signora Goller Patrizia con lettera del 26/05/2026 si è dichiarata disponibile ad assumere il posto di sostituto (maternità) di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali);

ritenuto

- di stipulare con la signora Patrizia Goller un contratto a tempo determinato in qualità di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) come sostituta del/della dipendente con matricola interna n° (omissis) con decorrenza dal 01/06/2026 fino al rientro definitivo del/della titolare del posto e in ogni caso non oltre il 23/10/2026;

- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile in modo che l'assunzione possa avvenire con il 01/06/2026;

constatato

- che la signora Patrizia Goller possiede l'idoneità fisica necessaria e sufficiente per poter esercitare utilmente le funzioni a cui è chiamata;

- che il periodo di prova ha una durata di 3 mesi;

- che la presente assunzione avviene nel rispetto dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni ai sensi del Decreto del Presidente della Provincia del 13 aprile 2017, n° 15;

visto

- i documenti di rito;

- la vigente pianta organica del personale del Comune di Castelrotto;

- l'ordinamento del personale del Comune di Castelrotto, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 009 del 12/03/2014;

- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;

- l'art. 92 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2 ai sensi del quale, i rapporti a tempo determinato non possono, a pena di nullità, essere in nessun caso trasformati in rapporto a tempo indeterminato;

- il D.P.P. n° 15 del 13/04/2017;

- le disposizioni contrattuali attualmente in vigore;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;

- lo Statuto di questo Comune;

- il Regolamento comunale di contabilità;

- in den Haushaltsvoranschlag;
- in das vorliegende Gutachten 5O1ASC+XeP-DXkbj50IWx8tTH/o/jlOWa3goXfJCBvh4= vom 27.05.2026 hinsichtlich der technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit;
- in das vorliegende Gutachten xx8mcjllA4Jw/weH2TzI2IpezuBV4NzqnBYguvaQGqY= vom 27.05.2026 hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit;

dies vorausgeschickt,

**beschließt
der Gemeindeausschuss**

1. mit Frau Patrizia Goller einen befristeten Arbeitsvertrag als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) als Ersatz des/der Mitarbeiters/Mitarbeiterin mit der internen Matrikelnummer (omissis) mit Wirkung 01.06.2026 bis zum endgültigen Wiedereintritt des/der Stelleninhabers/Stelleninhaberin und höchstens bis zum 23.10.2026, gemäß Art. 18, Abs. 1, Buchstabe a) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 und gemäß Art. 92 und 101 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 03. Mai 2018, Nr. 2, abzuschließen;
2. festzuhalten, dass aus Gründen des Datenschutzes von der Veröffentlichung der Sprachgruppe abgesehen wird;
3. die Bürgermeisterin mit der Unterzeichnung des diesbezüglichen Individualvertrages zu beauftragen;
4. derselben folgende Entlohnung für eine Arbeitszeit von 38 Wochenstunden gemäß Gehaltstabelle vom 01.04.2010 zu gewähren:
 - VI. Funktionsebene / obere Besoldungsstufe / Grundgehalt
 - Sonderergänzungszulage im gesetzlichen Ausmaß
 - Aufgabenzulage 15%
 - Zweisprachigkeitszulage
5. festzuhalten, dass die Probezeit eine Dauer von 3 Monaten hat;
6. die anfallende Ausgabe den Kapiteln 01061.01.010100 des laufenden und folgenden Haushaltes anzulasten;
7. diesen Beschluss aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
8. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorlie-

- il bilancio di previsione;
- il presente parere 5O1ASC+XePDXkbj50IWx8tTH/o/jlOWa3goXfJCBvh4= del 27.05.2026 in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- il presente parere xx8mcjllA4Jw/weH2TzI2IpezuBV4NzqnBYguvaQGqY= del 27.05.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ciò premesso,

**la giunta comunale
delibera**

1. di stipulare con la signora Patrizia Goller un contratto a tempo determinato in qualità di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) come sostituta del/della dipendente con matricola interna n° (omissis) con decorrenza dal 01/06/2026 fino al rientro definitivo del/della titolare del posto e in ogni caso non oltre il 23/10/2026, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015 e giusto l'art. 92 e 101 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2;
2. di dare atto che per ragioni di tutela della riservatezza viene omessa la pubblicazione del gruppo linguistico;
3. di incaricare la Sindaca con la firma di detto contratto di lavoro individuale;
4. di riconoscere alla stessa per un orario di lavoro di 38 ore settimanali la seguente retribuzione, giusta tabella stipendiale dd. 01/04/2010:
 - VI° qualifica funzionale / livello retributivo superiore / stipendio base
 - indennità integrativa nella misura legale
 - indennità d'istituto 15%
 - indennità di bilinguismo
5. di dare atto che il periodo di prova ha una durata di 3 mesi;
6. di imputare la relativa spesa ai capitoli 01061.01.010100 del corrente e seguente bilancio;
7. di dichiarare questa deliberazione, per i motivi citati in premessa ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2, immediatamente eseguibile;
8. di dare atto che contro il presente provvedi-

gende Verwaltungsmaßnahme jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen kann. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

mento ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Verfasst, gelesen und digital signiert:

Die Bürgermeisterin
La Sindaca
Pallanch Cristina

Redatto, letto e firmato in forma digitale:

Die Generalsekretärin
La Segretaria generale
Oberhuber Evi